

# Nói CỐ với Tiết Kiệm Nước mùa Xuân này

Những mẹo từ Hệ Thống Nước Đô Thị San José

[SJEnvironment.org/WaterEfficiency](http://SJEnvironment.org/WaterEfficiency)

Tưới nước ngoài trời chiếm 53% lượng nước sử dụng cho dân cư ở California.

QUÝ VỊ CỐ BIẾT?

**HÃY GIÚP MÔI TRƯỜNG VÀ TIẾT KIỆM TIỀN**  
hóa đơn nước bằng cách giảm lượng nước tưới ngoài trời của quý vị:



- Kiểm tra hệ thống tưới nước của quý vị xem có rò rỉ không
- Thay thế thảm cỏ bằng vườn mưa hoặc vườn chịu hạn (có các khoản hoàn tiền)
- Nhận Bản Khảo Sát về Tưới Nước Ngoài Trời

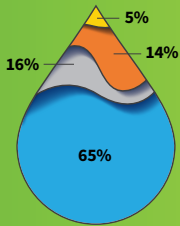
Tìm hiểu thêm về những mẹo tiết kiệm nước và tiền



- Lắp đặt (các) thùng chứa nước mưa, hệ thống tưới nước xám, hoặc bể chứa nước (có các khoản hoàn tiền)
- Đăng ký WaterSmart và nhận Báo Cáo Sử Dụng Nước Của Gia Đình MIỄN PHÍ và mẹo tiết kiệm tiền tại [SanJose.WaterSmart.com](http://SanJose.WaterSmart.com)

# Tiền Của Quý Vị Đi Về Đâu

Hầu hết tiền đóng phí tiện ích sinh hoạt đều được dùng để mua nước uống chất lượng cao từ Valley Water và Ủy Ban Tiện Ích Công Cộng San Francisco (San Francisco Public Utilities Commission, SFPUC). Cả Valley Water và SFPUC đều tăng giá nước do chi phí vận hành tăng và chi phí dự án leo thang.



- Mua Nước Uống Được Số Lượng Lớn** (Nước uống được mua từ Valley Water và SFPUC)
- Chi Phí Vận Hành** (Quản lý; vận hành và bảo trì hệ thống và thiết bị nước; giám sát và kiểm tra hàng ngày chất lượng nước uống)
- Cải Thiện Hệ Thống** (Nâng cấp thường xuyên các đường ống quan trọng, bể chứa và thiết bị khác)
- Chi Phí Năng Lượng** (Điện, gas và năng lượng mặt trời để vận hành hệ thống nước)

Giá nước của Hệ Thống Cấp Nước Thành Phố San José khoảng **một xu cho mỗi gallon** đối với khách hàng sử dụng dịch vụ cấp nước sinh hoạt.

Hệ Thống Nước Đô Thị 1 gal

\$0.01\*



\$1.23\*



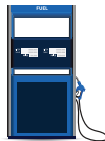
Nguồn: BottledWater.org



\$4.01\*



Nguồn: US Bureau of Labor Statistics



\$4.43\*



Nguồn: AAA



200 E. Santa Clara St., 10th Floor  
San José, CA 95113-1905

Presorted  
First-Class Mail  
U.S. Postage PAID  
San José, CA  
Permit No. 502

\* giá mỗi gallon